

**Art. 3.** In artikel 6<sup>quater</sup> van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 juli 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In § 1 worden de woorden « vastgesteld in het akkoord bedoeld in artikel 4, eerste lid, 5°, van voornoemd koninklijk besluit van 10 augustus 1998 of in de beslissing van de Minister bedoeld in artikel 6<sup>bis</sup>, § 4, derde lid » vervangen door de woorden « vastgesteld door de Minister bij toepassing van artikel 6<sup>bis</sup> »;

2° In § 2 worden de woorden « In de gevallen bedoeld in artikel 6<sup>bis</sup>, § 3 », vervangen door de woorden « Telkens een wijziging plaatsvindt inzake erkenning of opname in de werking van de dringende geneeskundige hulpverlening van spoedgevallendiensten of mobiele urgentiegroepen. »

**Art. 4.** Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Binnenlandse Zaken zijn, ieder wat hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 juli 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. M. AELVOET

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

**Art. 3.** A l'article 6<sup>quater</sup> du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 10 août 1998 et modifié par l'arrêté royal du 8 juillet 1999, les modifications suivantes sont apportées :

1° Au § 1<sup>er</sup>, les mots « fixé dans l'accord visé à l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 5°, de l'arrêté royal précité du 10 août 1998 ou dans la décision du Ministre visée à l'article 6<sup>bis</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3 » sont remplacés par les mots « fixé par le Ministre en application de l'article 6<sup>bis</sup> »;

2° Au § 2, les mots « Dans les cas visés à l'article 6<sup>bis</sup>, § 3 » sont remplacés par les mots « Chaque fois qu'une modification intervient en matière d'agrément ou d'intégration dans le fonctionnement de l'aide médicale urgente des services des urgences ou des services mobiles d'urgence. »

**Art. 4.** Notre Ministre de la Santé publique et Notre Ministre de l'Intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 juillet 2002.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme M. AELVOET

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

N. 2002 — 2840

[2002/22646]

**18 JULI 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 tot oprichting van de Commissies voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juli 1964 op de dringende geneeskundige hulpverlening, inzonderheid op artikel 1, derde lid, vervangen bij de wet van 22 februari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 tot oprichting van de Commissies voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 juli 1999 en 23 oktober 2001;

Gelet op het verzoek tot spoedbehandeling, gemotiveerd door het feit dat de huidige regeling inzake programmering en erkenningsnormen voor de functie « mobiele urgentiegroep » en de fusie van de ziekenhuizen, in uitvoering van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, enerzijds, en de reglementering inzake de uitvoering van de wet van 8 juli 1964 op de dringende geneeskundige hulpverlening, anderzijds, niet de mogelijkheid biedt tot het garanderen van een voldoende aantal en een adequate spreiding van de mobiele urgentiegroepen over het territorium van het gehele Rijk; dat een recente statistische studie heeft uitgewezen overeenkomstig welke criteria de mobiele urgentiegroepen, in uitvoering van beide voornoemde wetten, zouden moeten worden toegewezen; dat dienvolgens, en gelet op de zware gevolgen die een onvoldoende aantal en gebrekkige spreiding van de mobiele urgentiegroepen kan hebben, bij absolute hoogdringendheid de voornoemde reglementeringen moeten worden aangepast; dat de Ministerraad op 7 juni 2002 het ontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling van de nadere regelen inzake het maximum aantal en tot vaststelling van de programmatiecriteria die van toepassing zijn op de functie « mobiele urgentiegroep », heeft goedgekeurd; dat dit ontwerp bij toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, voor advies is overgemaakt; dat de nieuwe programmatiecriteria echter niet zullen kunnen worden toegepast zonder een aanpassing van de andere elementen van voornoemde reglementering; dat derhalve de aanpassing van onder meer het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 tot oprichting van de Commissies voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening, bij absolute hoogdringendheid geboden is;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 33.707/3, gegeven op 26 juni 2002 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 4, eerste lid, van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 tot oprichting van de Commissies voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 juli 1999, wordt 5° opgeheven.

F. 2002 — 2840

[2002/22646]

**18 JUILLET 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 août 1998 instituant les Commissions d'Aide médicale urgente**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, notamment l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 3, remplacé par la loi du 22 février 1998;

Vu l'arrêté royal du 10 août 1998 instituant les Commissions d'Aide médicale urgente, modifié par les arrêtés royaux des 8 juillet 1999 et 23 octobre 2001;

Vu la demande de traitement en urgence motivée par le fait que ni l'actuelle réglementation concernant la programmation et les normes d'agrément pour la fonction « service mobile d'urgence » et la fusion d'hôpitaux, en exécution de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, d'une part, ni la réglementation concernant l'exécution de la loi du 8 juillet 1964 sur l'aide médicale urgente, d'autre part, n'offrent la possibilité de garantir un nombre suffisant de services mobiles d'urgence et une répartition adéquate de ces derniers sur l'ensemble du territoire du Royaume; qu'une récente étude statistique a montré sur quels critères l'attribution des services mobiles d'urgence devrait être fondée en exécution des deux lois précitées; que par voie de conséquence, et vu les graves répercussions que peuvent avoir un nombre insuffisant et une répartition lacunaire de services mobiles d'urgence, il est impérieux d'adapter les réglementations précitées; que le Conseil des Ministres a approuvé le 7 juin 2002 le projet d'arrêté royal précisant les règles relatives au nombre maximum et fixant les critères de programmation applicables à la fonction « service mobile d'urgences »; que ce projet a été transmis pour avis en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat; que, toutefois, les nouveaux critères de programmation ne pourront pas être appliqués sans une adaptation des autres éléments de la réglementation précitée, que, dès lors, l'adaptation de, entre autres, l'arrêté royal du 10 août 1998 instituant les Commissions d'Aide médicale urgente est une urgence absolue;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 33.707/3, donné le 26 juin 2002, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 10 août 1998 instituant les Commissions d'Aide médicale urgente, modifié par l'arrêté royal du 8 juillet 1999, le 5° est abrogé.

**Art. 2.** In artikel 5, § 3, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In het eerste lid worden de woorden « artikel 4, eerste lid, 5° en 6° » vervangen door de woorden « artikel 4, eerste lid, 6° »;

2° In het tweede lid worden de woorden « artikel 4, eerste lid, 5° of 6° » vervangen door de woorden « artikel 4, eerste lid, 6° » en worden de woorden « en dit afhankelijk van de bevoegdheden die door de werkgroep worden uitgeoefend » geschrapt;

3° Het vierde lid wordt geschrapt.

**Art. 3.** In artikel 7, § 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 juli 1999, wordt 3° geschrapt.

**Art. 4.** Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Binnenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 juli 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. M. AELVOET

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

**Art. 2.** A l'article 5, § 3, les modifications suivantes sont apportées :

1° A l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 5° et 6° » sont remplacés par les mots « l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 6° »;

2° A l'alinéa 2, les mots « l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 5° ou 6° » sont remplacés par les mots « l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>; 6° » et les mots « et ce en fonction des compétences exercées par le groupe de travail » sont supprimés;

3° L'alinéa 4 est supprimé.

**Art. 3.** A l'article 7, § 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 8 juillet 1999, le 3° est supprimé.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Santé publique et Notre Ministre de l'Intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 juillet 2002.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme M. AELVOET

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

N. 2002 — 2841

[C — 2002/22633]

**2 AUGUSTUS 2002.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 37, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 24 december 1999 en bij het koninklijk besluit van 16 april 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 22 april 2002;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 24 april 2002;

Gelet op het advies van de Algemene raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 29 april 2002;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 mei 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 1 juli 2002;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat dit koninklijk besluit in werking moet treden op dezelfde datum als het koninklijk besluit tot wijziging van artikel 7 van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, namelijk 1 mei 2002;

Gelet op het advies nr. 33.825/1/V van de Raad van State, gegeven op 16 juli 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 7, zesde lid, van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen worden de woorden "en 4<sup>o</sup>" vervangen door de woorden ", 4° en 5<sup>o</sup>".

F. 2002 — 2841

[C — 2002/22633]

**2 AOUT 2002.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires pour certaines prestations

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 37, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 20 décembre 1995 et 24 décembre 1999 et par l'arrêté royal du 16 avril 1997;

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires pour certaines prestations, tel que modifié jusqu'à ce jour;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, donné le 22 avril 2002;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 24 avril 2002;

Vu l'avis du Conseil général de l'assurance soins de santé, donné le 29 avril 2002;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 16 mai 2002;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget donné le 1<sup>er</sup> juillet 2002;

Vu l'urgence motivée par le fait que le présent arrêté royal doit entrer en vigueur à la même date que l'arrêté royal modifiant l'article 7 de la nomenclature des prestations de santé, notamment le 1<sup>er</sup> mai 2002;

Vu l'avis n° 33.825/1/V du Conseil d'Etat, donné le 16 juillet 2002 en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 7, 6<sup>e</sup> alinéa, de l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires pour certaines prestations les mots "et 4<sup>o</sup>" sont remplacés par les mots ", 4° et 5<sup>o</sup>".